

SBA-Speichersicherheitsblöcke

Für Betriebsdrücke bis 350 Bar

aerospace
climate control
electromechanical
filtration
fluid & gas handling
hydraulics
pneumatics
process control
sealing & shielding



Baureihe SBA

Einführung

Sicherheitsblöcke der Baureihe SBA

Die SBA-Sicherheitsblöcke von Parker sind erhältlich in den Größen NG10, NG20 und NG32. In den SBA-Sicherheitsblöcken werden alle Merkmale vereint, die notwendig sind, um einen hydraulischen Speicher abzusichern, abzusperren und zu entladen. Das Absperrventil kann um 90° gedreht werden, um den Speicher im Notfall oder zu Wartungszwecken sofort vom Hydrauliksystem zu isolieren. Nach der Isolierung kann der Speicher über ein von Hand oder elektrisch betriebenes Auslassventil in den Sammelbehälter entladen werden. Die Absicherung des Systems wird durch ein DGRL-zertifiziertes, verplombtes Sicherheitsventil gewährleistet. Sicherheitsblöcke der Baureihe SBA ermöglichen einen sicheren und einfachen Anschluss eines Speichers an ein Hydrauliksystem. Sie sind für alle Speichertypen – Blasen-, Kolben- und Membranspeicher, geeignet, und ihre kompakte, multifunktionale Konstruktion spart Platz und reduziert die Anzahl der notwendigen Verbindungen. Durch die Verringerung der für Installations- und Wartungsarbeiten erforderlichen Zeit ermöglichen SBA-Sicherheitsblöcke eine Maximierung der Produktivität und Rentabilität eines Hydrauliksystems, wobei gleichzeitig dessen Ausfallzeiten auf ein Minimum beschränkt bleiben. Zur Vereinfachung der Installation ist ein komplettes Angebotsspektrum an Anschlussstücken für alle gängigen Anschlussgrößen und -typen erhältlich. Alle SBA-Sicherheitsblöcke sind aus Diagnosezwecken und zur kontinuierlichen Drucküberwachung mit zwei Wartungsanschlüssen ausgestattet.

In der europäischen Druckgeräterichtlinie (DGRL) 97/23/EG wird ausgeführt, dass alle Speicher zur Absperrung, Druckbegrenzung, Entlastung und zur Bereitstellung von Messpunkten mit einer Sicherheitseinrichtung ausgestattet sein müssen. Die Baureihe SBA von Parker erfüllt all diese Anforderungen in einer einzelnen, kompakten Einheit.

Der Sicherheitsblock sollte immer so nah wie möglich am Speicher angebracht werden. Die Inbetriebnahme und Wartung des Sicherheitsblocks und der damit verbundenen Ausrüstung muss von einem entsprechend qualifizierten Techniker vorgenommen werden.

Ein vollständiges Druckspeicherprogramm

Hohe Produktivität - Geringe Haltungskosten

Parker Hannifin bietet eine vollständige Palette an Kolben-, Blasen- und Membranspeichern für industrielle Anwendungen an. Diese Palette reicht von Miniatur-Membranspeichern für die Bedienung von Vorsteuerventilen bis hin zu großen Mehrfachkolbenspeichern und Gasflaschenkombinationen für Pressen und Spritzgießmaschinen, und Parker arbeitet eng mit Ihnen zusammen, um die Produktivität und Rentabilität Ihrer Fertigungssysteme zu maximieren.

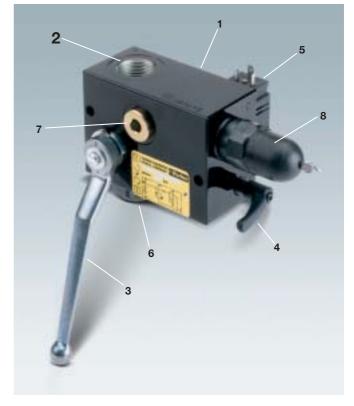
Alle Druckspeicher von Parker sind für einen langen und effektiven Einsatz bei gleichzeitig geringen Wartungsanforderungen konzipiert, wodurch Jahr für Jahr eine hohe Leistungsfähigkeit garantiert werden kann.

Über Parker Hannifin

Parker Hannifin ist der weltweit führende Hersteller von Bewegungs- und Steuertechnologien und arbeitet eng mit seinen Kunden zusammen, mit dem Ziel, deren Produktivität und Rentabilität zu erhöhen. Das Unternehmen beschäftigt mehr als 57.000 Mitarbeiter in 43 Ländern auf der ganzen Welt und bietet seinen Kunden technische Spitzenleistungen und einen erstklassigen Kundendienst.

Besuchen Sie uns im Internet unter www.parker.com/eu

Inhalt	Seite
Technische Daten	3
Durchflussdaten	4
Sicherheitsventil	4
Manuelle und elektrische Entlastungsventile	4
Modell SBA10	5
Modell SBA20	7
Modell SBA32	9
Anschlussstücke	11
Bestellhinweise	11



Hauptkomponenten

- 1 Block
- 2 Anschluss für Druckspeicher A
- 3 Absperrventil
- 4 Manuelles Entlastungsventil
- 5 Elektrisches Entlastungsventil (optional)
- 6 Druckanschluss P
- 7 Messanschluss M1
- 8 Sicherheitsventil

Nicht im Bild gezeigt:

- Tankanschluss T
- Messanschluss M2



Technische Daten

Technische Daten

Konstruktion

- Absperrventil Kugelventil

- Sicherheitsventil Sitzventil mit Dämpfung

- manuelles Entlastungsventil Sitzventil

– elektrisches EntlastungsventilAnschlusstypSitzventil (optional)siehe folgende Tabelle

Befestigungsposition Druckspeicheranschluss A zeigt nach oben Befestigungsschrauben (nicht mitgeliefert) M8 bis Grad 10,9; max. Drehmoment 26 + 4 Nm

Umgebungstemperatur -30°C bis +80°C

Max. Betriebsdruck 350 bar

Entspannungsdurchfluss G bei pnom siehe Tabelle auf Seite 4

Druckmedium Mineralöl entsprechend DIN/ISO. Informationen zu anderen Druckmedien erhalten Sie ab Werk.

 $\begin{array}{lll} \mbox{Betriebstemperatur} & -15^{\circ}\mbox{C bis } +80^{\circ}\mbox{C} \\ \mbox{Viskosit\"{a}t} & 10 \mbox{ bis } 800 \mbox{ mm}^{2}\mbox{/s} \\ \mbox{Δp-Q-Diagramm} & \mbox{siehe Seite } 4 \\ \end{array}$

Elektrostatische Entladung U = 24 VDC, 105 VDC (für Netzspannung 115 V/60 Hz); P=26W; 100% ESD,

IP 65 nach DIN 40050, Steckverbinder nach DIN 43650 Typ A

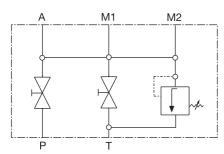
Oberfläche phosphatiert Dichtungsmaterial Nitril

Abmessungen und Gewichte

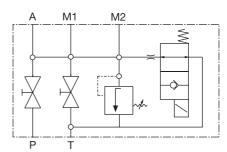
Тур	A 1	Р	Т	M1	M2	Gewicht kg	ModelInummer ²
10M (T-Anschluss)	M33x2	G ¹ / ₂	G ³ / ₈	G¹/2	G¹/4	4,4	SBA10MT1 - xxx
10E (T-Anschluss)	M33x2	G¹/2	G ³ / ₈	G¹/2	G¹/4	4,7	SBA10ET1 - xxx
20M (T-Anschluss)	M33x2	G1	G ¹ / ₂	G ¹ / ₂	G¹/₄	6,0	SBA20MT1 - xxx
20E (T-Anschluss)	M33x2	G1	G ¹ / ₂	G¹/2	G¹/4	6,5	SBA20ET1 - xxx
32M (F-Anschluss)	Flansch	G1 ¹ / ₂	G1	G¹/2	G¹/4	12,0	SBA32MF1 - xxx
32E (F-Anschluss)	Flansch	G1 ¹ / ₂	G1	G ¹ / ₂	G¹/4	12,6	SBA32EF1 - xxx

¹ Für Speicheranschluss A ist eine Reihe von Anschlussstücken erhältlich – siehe Seite 11

² xxx = Druckeinstellung des Sicherheitsventils – siehe Seite 4



SBA Typ M Manuelles Entlastungsventil



SBA Typ E
Manuelles und elektrisches Entlastungsventil

Warnung

VERSAGEN, FALSCHE AUSWAHL ODER FALSCHE BENUTZUNG DER HIER BESCHRIEBENEN PRODUKTE UND/ODER SYSTEME ODER ZUGEHÖRIGER TEILE KANN ZU TÖDLICHEN UNFÄLLEN, PERSONENSCHÄDEN UND SACHSCHÄDEN FÜHREN.

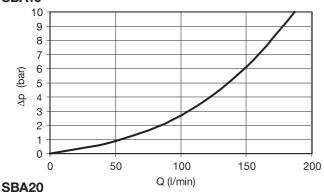
Dieses Dokument sowie weitere Informationsblätter der Parker Hannifin GmbH, ihrer Niederlassungen, Vertriebsbüros und Vertragshändler, enthalten Informationen zu Produkt- oder Systemoptionen zur weiteren Verwendung durch Benutzer, die über das dafür erforderliche Fachwissen verfügen. Bevor Sie ein Produkt oder System auswählen oder einsetzen, ist es wichtig, dass Sie alle Aspekte Ihrer Anwendung gründlich analysieren und die produkt- bzw. systemspezifischen Informationen im aktuellen Produktkatalog studieren. Aufgrund der großen Vielfalt von Betriebsbedingungen und Anwendungsgebieten für diese Produkte bzw. Systeme ist der Benutzer auf der Grundlage seiner eigenen Analysen und Versuche allein für die abschließende Auswahl der Produkte und Systeme verantwortlich. Er hat zu gewährleisten, dass alle Leistungs- und Sicherheitsanforderungen für die entsprechende Anwendung eingehalten werden.

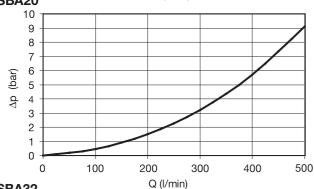
Die in dem vorliegenden Dokument beschriebenen Produkte, einschließlich, ohne jedoch darauf beschränkt zu sein, Produktmerkmale, technische Eigenschaften, Pläne, Verfügbarkeit und Preise, können jederzeit und ohne Vorankündigung durch die Parker Hannifin GmbH und ihre Niederlassungen abgeändert werden.

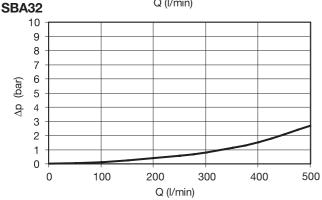


Baureihe SBA

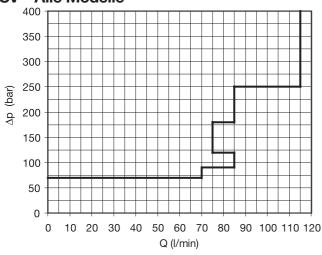
Durchfluss – Druckspeicher (A) zum Druckanschluss (P) SBA10







Durchflussgrenzwerte für Sicherheitsventil SV – Alle Modelle



Sicherheitsventil

Das Sicherheitsventil dient zur Absicherung des Speichers während des Betriebs. Wenn der Druck den eingestellten Druck am Sicherheitsventil übersteigt, wird das Ventil angehoben, und das Druckmedium wird in den Tank abgelassen. Dabei fällt der Druck im System wieder auf ein sicheres Niveau.

Aufgrund der Konstruktion des Moduls kann das Sicherheitsventil jederzeit durch ein Ventil mit einer anderen Druckeinstellung ersetzt werden, das aus der Tabelle ausgewählt werden kann. Nach einem solchen Wechsel ist eine erneute Zertifizierung nach DGRL 97/23/EG nicht erforderlich. Der voreingestellte Begrenzungsdruck (in bar) ist auf dem Typenschild angegeben.

Baumusterprüfung

Das Sicherheitsventil wird geprüft und anschließend entsprechend den Vorschriften für Druckbehälter verplombt. Es trägt eine CE-Markierung, eine Prüf- und eine Seriennummer. Alle Ventile werden mit einem Zertifikat geliefert, auf dem die Druckeinstellungen angegeben sind. Die mit dem Sicherheitsventil mitgelieferten Dokumente müssen aufbewahrt werden, da sie im Falle von Wiederholungsprüfungen noch benötigt werden.

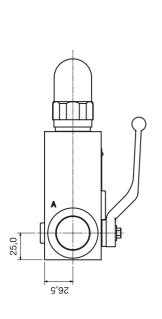
Druckeinstellungen

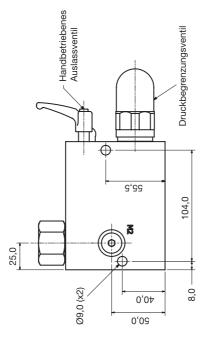
Druck p bar	Max. Durchfluss G I/min	Artikelnummer			
50	40	SV050			
70	50	SV070			
100	100	SV100			
120	100	SV120			
140	100	SV140			
160	100	SV160			
200	100	SV200			
210	100	SV210			
250	130	SV250			
280	130	SV280			
300	130	SV300			
330	130	SV330			

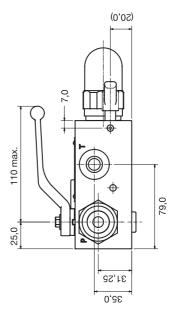
Manuelle und elektrische Entlastungsventile

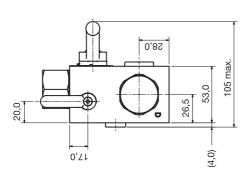
Über das Entlastungsventil kann im Druckspeicher gespeicherte Druckflüssigkeit in den Tank abgelassen werden. Alle SBA-Sicherheitsblöcke sind mit einem manuellen Entlastungsventil ausgestattet. Optional ist zusätzlich zum manuellen auch ein elektrisches Entlastungsventil erhältlich. Ein elektrisches Entlastungsventil sollte gewählt werden, wenn der Sicherheitsblock an einer entfernten oder schwer zugänglichen Stelle angebracht werden soll. Ausschließlich manuelle Versionen des SBA-Sicherheitsblocks werden mit einem M im Modellcode gekennzeichnet (s. Seite 11), während Modelle mit sowohl einem manuellen als auch einem elektrischen Entlastungsventil mit E bezeichnet werden.

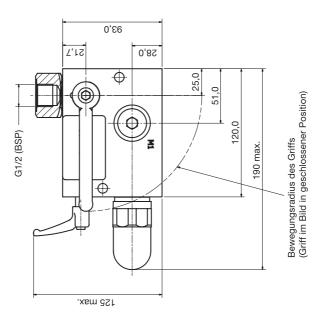






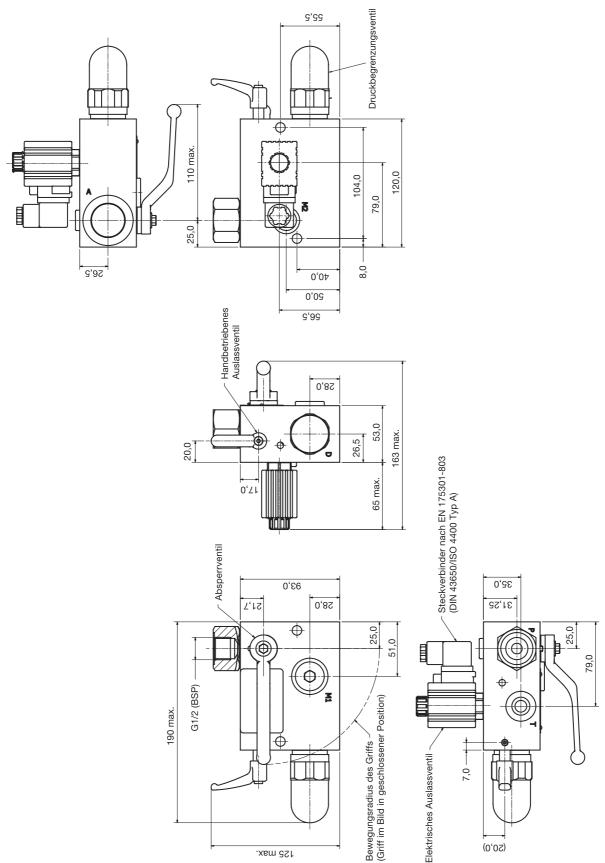








Alle Abmessungen in Millimeter, sofern nicht anders angegeben.

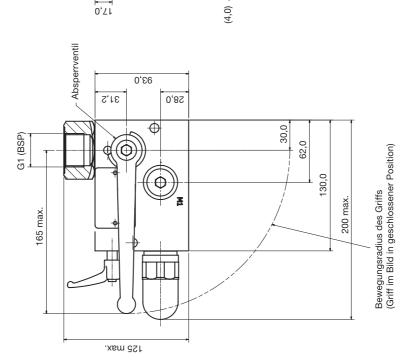


Alle Abmessungen in Millimeter, sofern nicht anders angegeben.



Handbetriebenes Auslassventil Druckbegrenzungsventil (21,5) 9,68 114,0 89,0 8,0 35,0 9'08 30,5 Ø9,0 (x2) 34'0 9'68 0,85 135 max.

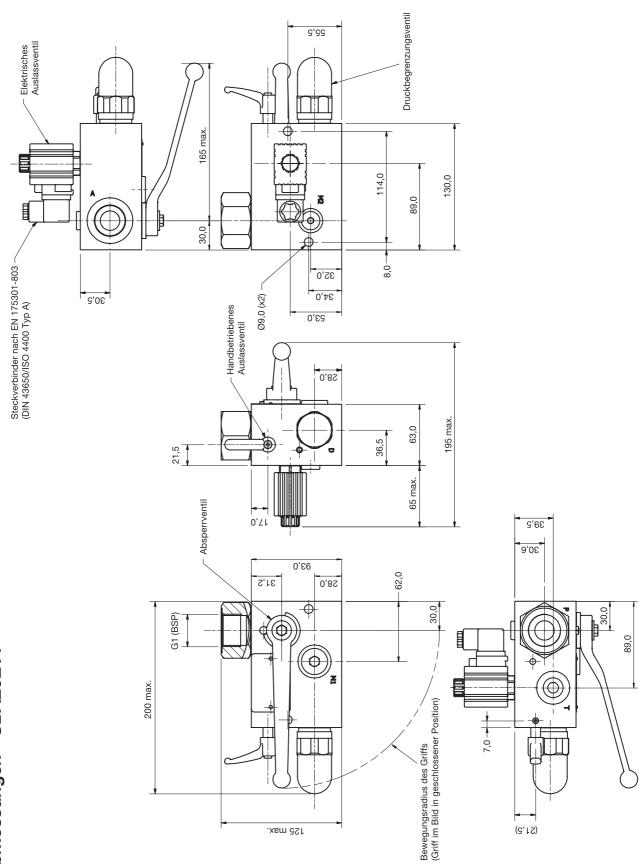
0,71



63,0 36,5

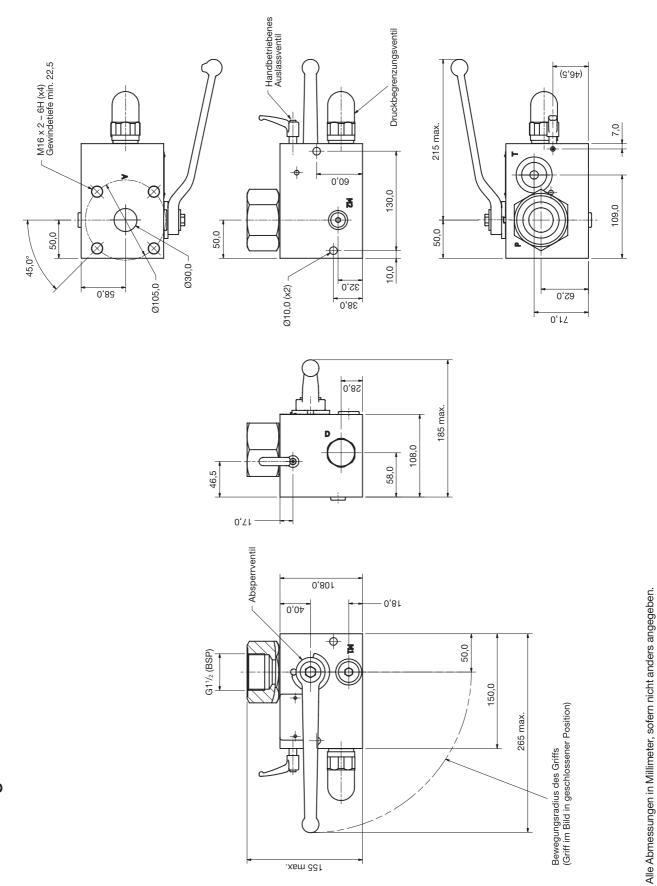






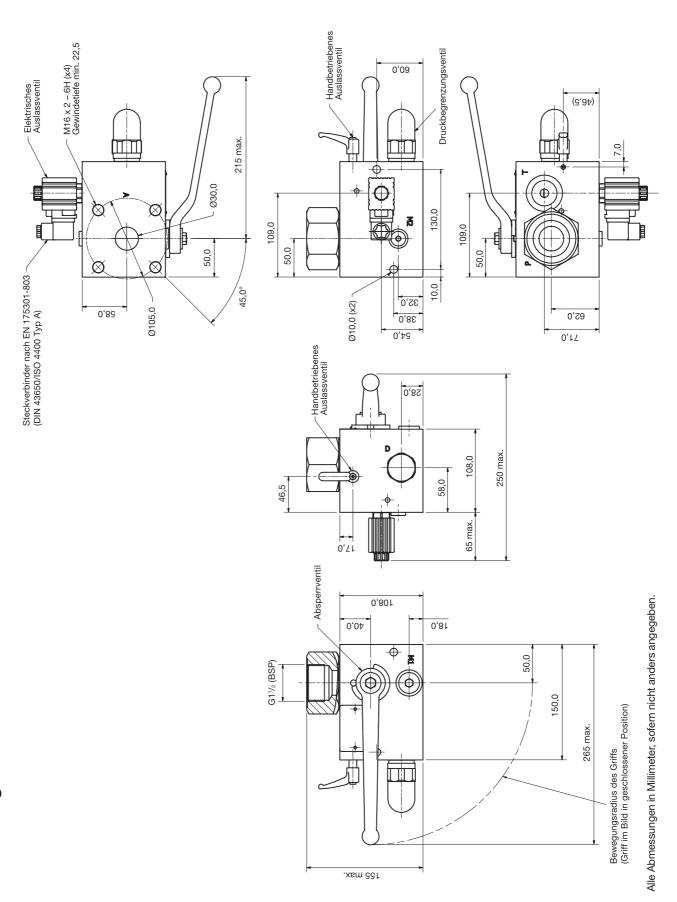


Alle Abmessungen in Millimeter, sofern nicht anders angegeben.





155 max.





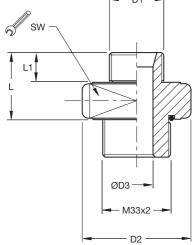
Baureihe SBA

Anschlussstücke – Speicher auf Sicherheitsblock

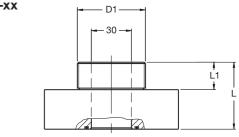
Speicheranschluss	Sicherheits-									Für Speichertyp			
für Dr	uckmedium D1	block, Anschluss A	sw	L	L1	D2	D3	Gewicht kg	Teile- nummer	Verwendung mit SBA	Blase	Membran	Kolben
G ³ / ₄	ISO 228	M33 x 2	46	33	16	53	16	0,4	UEST-T-3/4	10 & 20	Х		
G1 ¹ / ₄	ISO 228	M33 x 2	55	41	20	63	20	0,4	UEST-T-1 ¹ / ₄	10 & 20	Х		
G2	ISO 228	M33 x 2	80	46	22	90	20	1,5	UEST-T-2	10 & 20	X		
G2	ISO 228	Flansch □100	_	50	22	-	30	2,2	UEST-F-2	32	X		
G ¹ / ₂	ISO 228	M33 x 2	46	34	14	53	12	0,4	UEST-T-1/2 ED	10 & 20		Х	Х
G ³ / ₄	ISO 228	M33 x 2	46	36	16	53	16	0,4	UEST-T-3/4ED	10 & 20		Х	Х
G1 ¹ / ₂	ISO 228	Flansch □ 100	_	70	22	_	30	2,3	UEST-F-1 ¹ / ₂	32			Х

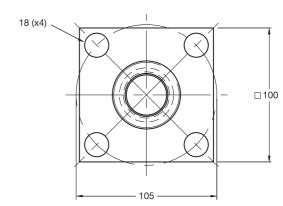
Anschlussstück mit Gewinde





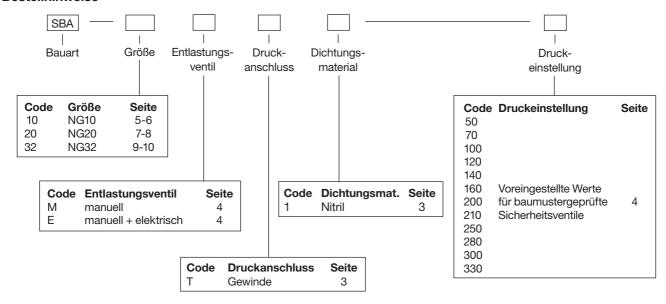
Anschlussstück mit Flansch **UEST-F-xx**





Alle Abmessungen in Millimeter, sofern nicht anders angegeben.

Bestellhinweise





Verkaufsbüros

AE – Vereinigte Arabische Emirate, Abu Dhabi

Tel: +971 2 67 88 587

AR – Argentinien, Buenos Aires Tel: +54 3327 44 4129

AT – Österreich, Wiener Neustadt Tel: +43 (0)2622 23501-0

AT - Österreich, Wiener Neustadt (Osteuropa)

Tel: +43 (0)2622 23501 970

AU – Australien, Castle Hill Tel: +61 (0)2-9634 7777

AZ - Aserbaidschan, Baku Tel: +994 50 2233 458

BE – Belgien, Nivelles Tel: +32 (0)67 280 900

BR - Brasilien, Cachoeirinha RS Tel: +55 51 3470 9144

BY – Republik Belarus, Minsk Tel: +375 17 209 9399

CA - Kanada, Milton, Ontario Tel: +1 905 693 3000

CH - Schweiz Siehe Deutschland

CN - China, Shanghai Tel: +86 21 5031 2525

CN - China, Beijing Tel: +86 10 6561 0520

CZ - Tschechische Republik, Klecany

Tel: +420 284 083 111

DE – Deutschland, Kaarst Tel: +49 (0)2131 4016 0

DK – Dänemark, Ballerup Tel: +45 43 56 04 00

ES – Spanien, Madrid Tel: +34 902 33 00 01

FI - Finnland, Vantaa Tel: +358 (0) 20 753 2500

FR - Frankreich, Contamine-sur-Arve Tel: +33 (0)4 50 25 80 25

GR – Griechenland, Athen Tel: +30 210 933 6450

HK – Hongkong

Tel: +852 2428 8008

HU – Ungarn, Budapest Tel: +36 1 220 4155

IE - Irland, Dublin Tel: +353 (0)1 466 6370

IN - Indien, Mumbai Tel: +91 22 6513 7081-85

IT – Italien, Corsico (MI) Tel: +39 02 45 19 21

JP – Japan, Fujisawa Tel: +(81) 4 6635 3050

KR – Korea, Seoul Tel: +82 2 559 0400

KZ – Kazachstan, Almaty Tel: +7 3272 505 800

LV – Lettland, Riga Tel: +371 74 52601

MX – Mexiko, Apodaca Tel: +52 81 8156 6000

MY - Malaysia, Subang Jaya Tel: +60 3 5638 1476

NL - Niederlande,

Oldenzaal

Tel: +31 (0)541 585 000

NO – Norwegen, Ski Tel: +47 64 91 10 00

NZ - Neuseeland, Mt Wellington

Tel: +64 9 574 1744

PL - Polen, Warschau Tel: +48 (0)22 573 24 00

PT - Portugal,

Leca da Palmeira Tel: +351 22 999 7360

RO - Rumänien, Bukarest

Tel: +40 21 252 1382

RU - Russland, Moskau Tel: +7 495 645-2156

SE – Schweden, Spånga Tel: +46 (0)8 59 79 50 00

SG - Singapur Tel: +65 6887 6300

SL - Slowenien, Novo Mesto

Tel: +386 7 337 6650

SK - Slowakei

Siehe Tschechische Republik

TH - Thailand, Bangkok

Tel: +662 717 8140

TR - Türkei, Merter/Istanbul Tel: +90 212 482 91 06 oder 07

TW – Taiwan, Taipeh Tel: +886 2 2298 8987

UA – Ukraine, Kiew Tel +380 44 494 2731

UK – Großbritannien, Warwick

Tel: +44 (0)1926 317 878

US – USA, Cleveland (Industrieanwendungen) Tel: +1 216 896 3000

US - USA, Lincolnshire (Mobilanwendungen) Tel: +1 847 821 1500

US - USA, Miami (Pan American Division) Tel: +1 305 470 8800

VE – Venezuela, Caracas Tel: +58 212 238 5422

ZA – Republik Südafrika, Kempton Park

Tel: +27 (0)11 961 0700

© 2008 Parker Hannifin Corporation. Alle Rechte vorbehalten

Katalog HY07-1241/DE POD 01/2008 PC



Pat-Parker-Platz 1 D-41564 Kaarst

Tel.: +49 (0)2131 4016 0 Fax: +49 (0)2131 4016 9199 sales.germany@parker.com www.parker.com/eu

Ihr Parker-Händler